



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2003/14
16 October 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
Девятнадцатая сессия
Милан, 1-9 декабря 2003 года
Пункт 5 предварительной повестки дня

УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

Анализ хода осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах

Записка секретариата*¹

Резюме

Настоящий документ был подготовлен в русле оказания поддержки процессу всеобъемлющего рассмотрения осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах. В нем рассматриваются элементы содержащегося в приложении III к документу FCCC/SBI/2003/8 круга ведения для всеобъемлющего рассмотрения; анализируются пробелы в осуществлении рамок для укрепления потенциала и основные вопросы, связанные с осуществлением проектов и программ укрепления потенциала; и излагаются дополнительные потребности для завершения всеобъемлющего рассмотрения.

* Настоящий документ представляется позже официально установленного крайнего срока ввиду необходимости проведения обстоятельных консультаций с другими учреждениями.

¹ Настоящий документ был подготовлен в сотрудничестве с секретариатом Глобального экологического фонда, Программой развития Организации Объединенных Наций и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде с использованием представленных ими документов.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 5	4
A. Мандат	1	4
B. Сфера охвата записки.....	2 - 4	4
C. Меры, которые могут быть приняты ВОО.....	5	5
II. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО УКРЕПЛЕНИЮ ПОТЕНЦИАЛА.....	6 - 30	5
A. Справочная информация.....	6	5
B. Укрепление потенциала в Сторонах, не включенных в приложение I.....	7 - 9	6
C. Деятельность Сторон, включенных в .приложение II, по укреплению потенциала в связи с решением 2/CP.7	10 - 12	7
D. Деятельность по укреплению потенциала, проводимая ГЭФ и его осуществляющими учреждениями.....	13 - 30	8
III. КЛЮЧЕВЫЕ ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО УКРЕПЛЕНИЮ ПОТЕНЦИАЛА.....	31 - 54	14
A. Участие заинтересованных сторон	31 - 37	14
B. Устойчивый характер деятельности по укреплению потенциала	38 -41	16
C. Наличие ресурсов и доступ к ним.....	42 - 44	17

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Проблемы и возможности.....	45 - 48	18
E. Наилучшая практика	49 - 54	20
IV. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ	55 - 62	22
A. Возможные меры и шаги для расширения осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах	55 - 59	22
B. Возможные мероприятия, необходимые для завершения всеобъемлющего рассмотрения КС 10....	60 - 62	24

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. В своем решении 2/CP.7 Конференция Сторон (КС) приняла рамки для укрепления потенциала в развивающихся странах и постановила провести всеобъемлющее рассмотрение осуществления этих рамок на своей девятой сессии, а затем проводить его через каждые пять лет. В поддержку проведения всеобъемлющего рассмотрения на своей восемнадцатой сессии Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) просил секретариат подготовить документ для его обсуждения на его девятнадцатой сессии с использованием информации, представленной Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), соответствующими международными организациями и двусторонними и многосторонними учреждениями. Он также поручил секретариату указать в этом документе любые дополнительные потребности, связанные с завершением всеобъемлющего рассмотрения КС 10.

B. Сфера охвата записки

2. В настоящем документе используются элементы круга ведения для первого всеобъемлющего рассмотрения, содержащиеся в приложении III к документу FCCC/SBI/2003/8, в качестве основы для анализа осуществления деятельности, указываемой в рамках для укрепления потенциала в развивающихся странах. Секретариат ГЭФ, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) представили соответствующие документы, подготовленные на основе их опыта осуществления проектов и программ по укреплению потенциала. Некоторые из выводов, содержащиеся в настоящем документе, основываются на анализе документов FCCC/SBI/2003/MISC.2 и FCCC/SBI/2003/MISC.5, и поэтому их следует рассматривать в сочетании с этими документами.

3. Несмотря на то, что в настоящем документе основное внимание уделяется таким вопросам, как качество и эффективность деятельности по укреплению потенциала, непосредственно связанной с решением 2/CP.7, в нем также содержится анализ деятельности по укреплению потенциала, связанной и согласующейся с мероприятиями, в общих чертах указываемых в решении 2/CP.7, осуществление которой началось до принятия рамок и которая по-прежнему продолжается.

4. Настоящий документ имеет своей целью охватить широкий круг тематических вопросов, в общих чертах указываемых в круге ведения для всеобъемлющего

рассмотрения, однако имеется лишь незначительный объем информации по таким вопросам, как последствия осуществления проектов и степень участия заинтересованных сторон в деятельности по укреплению потенциала. Такая информация может быть подготовлена для следующей сессии посредством согласованных усилий осуществляющих учреждений, двусторонних и многосторонних учреждений, занимающихся вопросами развития, и других международных организаций.

С. Меры, которые могут быть приняты ВОО

5. В ходе подготовки своих выводов и/или рекомендаций для КС ВОО, возможно, пожелает рассмотреть следующие вопросы:

a) возможные меры и шаги по расширению масштабов осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах;

b) возможные мероприятия, необходимые для завершения всеобъемлющего рассмотрения КС 10, такие, как дополнительные области, которые потребуются проанализировать в ходе осуществления рамок для укрепления потенциала.

II. ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО УКРЕПЛЕНИЮ ПОТЕНЦИАЛА

A. Справочная информация

6. Рамки для укрепления потенциала в развивающихся странах предусматривают, что укрепление потенциала должно осуществляться самими странами с опорой на собственные силы и с учетом конкретных особенностей и условий развивающихся стран и отражать национальные стратегии, приоритеты и инициативы их устойчивого развития (решение 2/СР.7, приложение, пункт 5). Соответственно в процессе осуществления проектов и программ, относящихся к рамкам для укрепления потенциала, также рассматриваются более широкие цели устойчивого развития. В Плане выполнения решений, принятом на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшейся в августе 2002 года в Йоханнесбурге, особо подчеркивается необходимость укрепления потенциала для достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ)¹. В этом отношении в рамках для укрепления потенциала следует рассмотреть потребности деятельности по укреплению потенциала, относящиеся к включению проблем изменения климата в более широкие программы устойчивого развития. Осуществление рамок для укрепления потенциала должно также быть связано с

¹ См. документ А/CONF.199/20.

другими инициативами, такими, как проект ПРООН "Потенциал 2015", который имеет своей целью создание потенциала, требующегося развивающимся странам и странам с переходной экономикой для достижения целей устойчивого развития согласно Повестке дня на XXI век, и стратегический подход ГЭФ к содействию укреплению потенциала в области рационального использования глобальной окружающей среды.

В. Укрепление потенциала в Сторонах, не включенных в приложение I

Первоначальные национальные сообщения

7. В своих национальных сообщениях Стороны, не включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), указали на трудности в подготовке их национальных кадастров парниковых газов (ПГ) и подчеркнули, что эти трудности связаны с **отсутствием технического и институционального потенциала и данных надлежащего качества**. Многие Стороны сообщили о том, что факторы выбросов являются неприемлемыми или не могут применяться в их ситуации, а некоторые Стороны подчеркнули необходимость адаптации методологий с учетом их национальных особенностей. Они указали на необходимость оказания помощи в целях обеспечения непрерывного сбора и ведения данных о деятельности, повышения точности и надежности этих данных, расширения местного технического потенциала и специальных знаний и разработки национальных факторов выбросов, главным образом в таких секторах, как энергетика, сельское хозяйство, изменения в землепользовании, лесное хозяйство и отходы. Они также подчеркнули необходимость расширения возможностей национальных координаторов и национальных учреждений по вопросам изменения климата в плане управления программами по борьбе с изменением климата и их координации².

Варианты сокращения выбросов парниковых газов и оценка уязвимости

8. Стороны сослались на пробелы и трудности, касающиеся оценки или возможного осуществления вариантов сокращения выбросов ПГ. К числу проблем, касающихся оценки вариантов сокращения выбросов ПГ, относятся неадекватные институциональные договоренности, отсутствие информации и отсутствие возможностей для анализа сокращения выбросов и разработки проектов.

² См. документ FCCC/SBI/2002/16.

9. Что касается проблем и ограничений, существующих в области оценки уязвимости, то многие Стороны указали, что **оценки не являются в достаточной степени обширными и в этой связи не позволяют охватить все аспекты уязвимости ввиду отсутствия необходимых возможностей**, технологий/методологий, данных надлежащего качества и адекватных финансовых ресурсов. Установленные потребности включали в себя такие аспекты, как совершенствование профессиональных навыков и научных исследований, рационализация процесса сбора и оценки данных, относящихся к мерам по адаптации и снижению уязвимости, и укрепление потенциала для оценки последствий изменения климата и реагирования на них. Многие Стороны подчеркнули необходимость наращивания потенциала в области проведения перспективных оценок изменения температуры и уровня осадков, а также повышения уровня моря с целью сокращения неопределенностей, касающихся их последствий. Основными секторами, вызывающими особую озабоченность, являются водные ресурсы, сельское хозяйство, прибрежные зоны, населенные пункты, население, здравоохранение и экосистемы.

С. Деятельность Сторон, включенных в приложение II, по укреплению потенциала в связи с решением 2/СР.7

10. В своих национальных сообщениях Стороны, включенные в приложение II, представили информацию об их деятельности по укреплению потенциала в поддержку развивающихся стран, касающейся сетей наблюдения, оборудования, обучения и помощи в подготовке рабочих совещаний, а также адаптации. Они указали новые и планируемые обязательства, например обязательства по выделению финансовых ресурсов для глобальных систем наблюдения за климатом и общего укрепления потенциала в развивающихся странах. В национальных сообщениях также указывается на **увеличение доли двусторонних проектов в области укрепления потенциала**, сельского хозяйства и управления прибрежными районами³.

11. Двусторонняя деятельность Сторон, включенных в приложение II, и их вклад в работу многосторонних учреждений способствовали осуществлению программ и проектов по укреплению потенциала на национальном и региональном уровнях в отношении таких аспектов, как исследования уязвимости (сельское хозяйство, прибрежные районы и лесное хозяйство), научные исследования и применение технологий сокращения выбросов ПГ, механизм чистого развития (МЧР), мероприятия, осуществляемые совместно, совместные научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы, совершенствование управления данными о климате и расширение возможностей мониторинга, подготовка национальных планов действий, обучение, профессиональная подготовка и рабочие

³ См. документ FCCC/SBI/2003/7/Add.1, пункт 204.

совещания, а также информационные системы и сети данных о климате. Некоторые из этих проектов и программ указываются в документах FCCC/SBI/2003/INF.9, FCCC/SBI/2003/INF.10 и FCCC/SBI/2003/MISC.5.

12. Помощь в области укрепления потенциала, оказываемая Сторонами, включенными в приложение II, относится, главным образом, к указываемой в решении 2/CP.7 приоритетной деятельности, однако достаточно сложно количественно определить или оценить воздействие такой деятельности, поскольку в национальных сообщениях не содержится информации о ее итогах. Стороны, включенные в приложение II, возможно, пожелают включить эту информацию в свои национальные сообщения и другие доклады с конкретной ссылкой на приоритетную деятельность по укреплению потенциала, указываемую в приложении к решению 2/CP.7.

D. Деятельность по укреплению потенциала, проводимая ГЭФ и его осуществляющими учреждениями

13. В настоящем разделе содержится краткая информация о деятельности по укреплению потенциала, проводимой при поддержке ГЭФ и его осуществляющих учреждений, и особо указываются возможности для обеспечения синергизма между ними. В своем докладе для КС 9 ГЭФ указал, что по состоянию на июнь 2002 года размер поддержки деятельности по укреплению потенциала превысил 1,46 млрд. долл. США⁴. Наибольший объем помощи в области укрепления потенциала был оказан проектам по сокращению выбросов ПГ, которые предусматривают выделение ассигнований на профессиональную подготовку, распространение информации, укрепление учреждений и сопутствующие мероприятия. В докладе ГЭФ также указывается, что ресурсы, выделяемые через другие основные каналы (биоразнообразие, деградация почв, озон и международные воды), нередко имеют универсальные преимущества для борьбы с изменением климата благодаря поддержке процесса развития людских ресурсов и учреждений, оказывающих помощь в достижении широкого круга глобальных экологических целей.

14. ГЭФ увеличивает свою помощь на укрепление потенциала на 2004-2006 финансовые годы и предлагает Совету ГЭФ утвердить **стратегический подход к деятельности по содействию укреплению потенциала**. Стратегический подход имеет своей целью обеспечить адекватную поддержку процесса удовлетворения потребностей в области

⁴ См. документ FCCC/CP/2003/3.

укрепления потенциала, которые определяются и располагаются в порядке очередности на национальном уровне и которые экономически эффективным образом согласуются с положениями соответствующих конвенций и целями ГЭФ, с четко установленными показателями прогресса и результативности. Стратегический подход также предусматривает каналы оказания поддержки ГЭФ в области укрепления потенциала: более активное укрепление потенциала в рамках обычных проектов; целевое укрепление потенциала; межсекторальное укрепление потенциала; и постранные программы по укреплению потенциала для наименее развитых стран (НРС) и малых островных развивающихся государств.

15. ГЭФ располагает возможностями для оказания поддержки в области укрепления потенциала, действуя через обычные проекты ГЭФ, включая техническую и институциональную поддержку для таких аспектов, как возобновляемые источники энергии и энергоэффективность, оценки адаптации и уязвимости, научные исследования и систематические наблюдения, информирование общественности, профессиональная подготовка и системы баз данных и информационные системы. Некоторые из этих проектов указываются в документе FCCC/SBI/2003/MISC.2.

16. ГЭФ также оказывает финансовую поддержку ряду региональных и глобальных проектов по укреплению потенциала в таких областях, как кадастры ПГ, адаптация, системы наблюдения за климатом и оценка технологических потребностей. Под эгидой Программы поддержки национальных сообщений началось осуществление шести проектов, имеющих своей целью укрепление национального и регионального технического потенциала в области подготовки национальных сообщений⁵. В этом контексте в настоящее время разрабатываются методологии и средства для оказания помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в проведении национальных исследований и деятельности в приоритетных областях. Она включает в себя подготовку учебного руководства по надлежащей практике составления кадастров ПГ, справочного руководства по рамкам политики в области адаптации и справочника по оценке технологических потребностей.

17. Укрепление потенциала в области стимулирующей деятельности имеет своей целью "стимулировать" страны выполнять их глобальные экологические обязательства по Конвенции посредством осуществления широкого круга мероприятий, включая анализ политики, стратегическое планирование и мониторинг хода осуществления и представление соответствующей отчетности. В контексте изменения климата стимулирующая деятельность определяется КС как меры, которые способствуют

⁵ Подробная информация об этих проектах содержится в документе FCCC/SBI/2003/INF.10.

осуществлению мер реагирования в соответствии с РКИКООН (решение 11/СР.1). **Эта деятельность обеспечивает важный механизм для укрепления потенциала в ряде развивающихся стран, включая НРС.** Стимулирующая деятельность в Сторонах, являющихся развивающимися странами, выступает в качестве программного приоритета и может финансироваться на основе покрытия всех издержек.

18. Помимо оптимизированной поддержки процесса подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, путем улучшения координации двусторонней и многосторонней поддержки и увеличения размера финансирования, существует **необходимость развития внутри- и межрегионального взаимодействия и связей.** Этого можно добиться путем осуществления региональных и глобальных проектов, а также за счет **увеличения поддержки и помощи существующим региональным центрам передового опыта,** занимающимся вопросами изменения климата.

19. Одной из проблем, возникающих в ходе анализа эффективности проектов и программ по укреплению потенциала, является выбор и использование показателей результативности/продуктивности, которые будут служить в качестве основы для оценки воздействия проектов. В настоящее время ПРООН-ГЭФ занимаются разработкой рамок для показателей по их проектам укрепления потенциала, которые должны играть полезную роль при осуществлении проектов укрепления потенциала, связанных с решением 2/СР.7.

Программа СОНП

20. В качестве первой стимулирующей деятельности, направленной на решение проблем в целом ряде областей, самооценка национального потенциала (СОНП) обычно способствует проведению консультаций между конвенциями в отношении разработки процессов и подготовки предложений. К настоящему времени более 140 стран выразили свою заинтересованность в проведении СОНП. По состоянию на август 2003 года было утверждено 53 предложения по проектам: одно предложение Всемирного банка, 16 - ЮНЕП и 36 - ПРООН. Кроме того, в настоящее время ряд стран оценивают свои возможности для финансирования подготовки проектов.

21. Проекты СОНП имеют своей целью обеспечить страны возможностями для анализа и координации их собственных потребностей и приоритетов в области наращивания потенциала применительно к глобальным экологическим вопросам. Процесс СОНП также обеспечивает страны ресурсами в интересах идентификации и анализа возможных областей сотрудничества в связи с осуществлением трех глобальных конвенций, которые

явились результатом Встречи на высшем уровне в Рио-де-Жанейро, и тем самым потенциально повышает эффективность и продуктивность их глобальных усилий в области рационального использования окружающей среды.

22. Одним из оперативных принципов, лежащих в основе процесса СОНП, является глобальный подход к укреплению потенциала, в контексте которого потребности в области наращивания потенциала рассматриваются на систематическом, институциональном и индивидуальном уровнях, а меры по такому укреплению потенциала включают в более широкие усилия, призванные обеспечить устойчивое развитие. Несмотря на то, что СОНП является комплексным подходом, охватывающим ряд глобальных экологических вопросов, она может также использоваться применительно к рамкам РКИКООН для укрепления потенциала в ходе оценки потребностей по укреплению потенциала, связанных с изменением климата.

Процесс НПДА

23. На КС 7 Стороны решили оказывать помощь НРС в подготовке национальных программ действий по адаптации (НПДА) с целью рассмотрения срочных и неотложных потребностей и проблем, связанных с адаптацией к негативному воздействию изменения климата. В этой связи в декабре 2001 года Совет ГЭФ разрешил ГЭФ оказывать поддержку НРС в подготовке НПДА путем использования финансовых средств вновь созданного Фонда для НРС. По состоянию на 30 августа 2003 года по каналам ПРООН и ЮНЕП было утверждено соответственно 13 и 7 НПДА.

24. НПДА основываются на том допущении, что ввиду ограниченных адаптационных возможностей НРС им срочно и безотлагательно требуется оказать поддержку, с тем чтобы они смогли приступить к адаптации к нынешним и прогнозируемым негативным последствиям изменения климата. Процесс НПДА можно также рассматривать в качестве меры по укреплению потенциала, поскольку он способствует укреплению потенциала в интересах удовлетворения срочных и безотлагательных потребностей в адаптации.

25. Хотя в рамках процесса НПДА рассматриваются неотложные проблемы, касающиеся адаптации к негативным последствиям изменения климата, а процесс СОНП ориентируется на анализ и установление очередности осуществления мероприятий по укреплению потенциала, существует ряд важных сходных особенностей. Во-первых, НПДА и СОНП являются универсальными по своему характеру и предусматривают вклад и участие широкого круга заинтересованных сторон, представляющих различные технические дисциплины. Во-вторых, они имеют сходные структурные особенности с точки зрения процессов и продуктов согласно требованиям их соответствующих

оперативных руководящих принципов⁶. В каждом наборе руководящих принципов предусматривается, что страны должны проводить анализ и консультации с участием широкого круга заинтересованных сторон, устанавливать приоритеты и разрабатывать план действий (в случае процесса СОНП - факультативно). Процесс СОНП предусматривает, что страны должны подготавливать краткое тематическое описание их приоритетных потребностей в укреплении потенциала применительно к изменению климата и анализировать вопросы общего характера, относящиеся к областям возможного взаимодействия с процессом НПДА. **Оба процесса предоставляют также возможность для обеспечения синергизма между конвенциями**, в частности возможность обеспечить идентификацию расположенных в порядке приоритетности мероприятий по укреплению потенциала и адаптацию к негативному воздействию изменения климата - аспекты, которые могут быть общими для всех конвенций. Это также предоставляет возможности для расширения сотрудничества между различными учреждениями, такими, как ЮНЕП и ПРООН, в случае осуществления СОНП.

Процесс, связанный со вторыми национальными сообщениями

26. Принятие решения 17/СР.8 ознаменовало собой разработку новой совокупности руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, которые должны использоваться для подготовки вторых и в соответствующих случаях третьих или первоначальных национальных сообщений.

27. Всеобъемлющая сфера охвата вторых национальных сообщений будет способствовать тому, что Стороны начнут применять более глобальный и комплексный подход к деятельности, связанной с изменением климата, включая укрепление потенциала, с тем чтобы избежать ненужного дублирования усилий и повысить до максимального уровня их благоприятное воздействие. Вторые национальные сообщения будут, в частности, способствовать проведению более систематической оценки и учету всех мероприятий по оказанию технической помощи в связи с изменением климата в ходе подготовки странами их сообщений.

28. В настоящее время в соответствии с решением 2/СР.7 Сторонам, не включенным в приложение I, рекомендуется представлять информацию о том, каким образом мероприятия по укреплению потенциала, указываемые в рамках для укрепления потенциала, рассматриваемых в приложении к данному решению, осуществляются на

⁶ См. документы ГЭФ "*Operational Guidelines for Expedited Funding of National Self Assessments of Capacity Building Needs*" и "*Operational Guidelines for Expedited Funding for the Preparation of National Adaptation Programs of Action by Least Developed Countries*". Эти документы размещены по следующему адресу: www.gefweb.org.

национальном и в надлежащих случаях субрегиональном и/или региональном уровнях. Она могла бы включать в себя такие аспекты, как варианты и приоритеты для деятельности по укреплению потенциала, участие в сотрудничестве по линии Юг-Юг и его развитие, участие заинтересованных сторон в деятельности по укреплению потенциала, координация и устойчивость деятельности по укреплению потенциала и распространение и совместное использование информации о деятельности по укреплению потенциала, а также включение вопроса об адаптации к изменению климата в процесс среднесрочного и долгосрочного планирования.

Дополнительные мероприятия в связи с изменением климата

29. Согласно решению 2/CP.4, ГЭФ предоставил ресурсы для финансирования приблизительно 80 проектов, включая один региональный проект, осуществляющийся десятью странами, в рамках своей ускоренной процедуры осуществления конкретной деятельности по укреплению потенциала, проводимой Сторонами, не включенными в приложение I, в рамках этапа II стимулирующей деятельности. Эти проекты предназначены для укрепления деятельности, осуществление которой началось во время подготовки их первоначальных национальных сообщений, и их итогом может стать разработка предложений по проектам для вторых национальных сообщений. Почти 80 странам было предоставлено или предоставляется финансирование по линии дополнительных мероприятий в связи с изменением климата через ПРООН, и к августу 2003 года около 35 стран завершили осуществление своих дополнительных мероприятий.

30. По линии дополнительных мероприятий финансирование может выделяться на осуществление таких проектов, как идентификация и оценка технологических потребностей; укрепление потенциала в целях разработки, оценки и организации проектов; укрепление потенциала для сетей систематического наблюдения; исследования, направленные на подготовку национальных программ по рассмотрению проблем изменения климата; совершенствование факторов выбросов; поддержание и расширение национальных возможностей для подготовки национальных сообщений; и развитие или укрепление национальной деятельности по информированию общественности, просвещению и обеспечению доступа к информации.

III. КЛЮЧЕВЫЕ ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО УКРЕПЛЕНИЮ ПОТЕНЦИАЛА

A. Участие заинтересованных сторон

31. Одно из положений рамок предусматривает содействие участию широкого круга заинтересованных сторон, включая государственные учреждения, национальные и международные организации, институты гражданского общества и частный сектор, при применении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах (решение 2/СР.7, приложение, пункт 19 с)). В настоящем разделе анализируется тип и масштаб участия заинтересованных сторон в различных мероприятиях по укреплению потенциала.

32. К числу заинтересованных сторон, наиболее часто участвующих в деятельности по укреплению потенциала на национальном уровне, относятся государственные учреждения, научно-исследовательские/академические институты, неправительственные организации (НПО) и частный/коммерческий сектор. В финансируемых ГЭФ проектах особое внимание уделяется участию общественности. Стороны, не включенные в приложение I, включили в свои национальные сообщения лишь ограниченный объем информации об участии широкого круга заинтересованных сторон в их деятельности по борьбе с изменением климата.

33. НПО и общинные группы, академические и научно-исследовательские центры участвуют в деятельности по укреплению потенциала в таких сферах, как информирование общественности, научные исследования, пропаганда, профессиональная подготовка и просвещение, и тем самым способствуют решению вопросов и осуществлению политики по борьбе с изменением климата на национальном и местном уровнях. Государственные учреждения руководят осуществлением различных программ по информированию и просвещению общественности, однако в некоторых случаях эти программы возглавляются НПО и другими учреждениями при финансовой помощи, оказываемой ГЭФ и другими двусторонними учреждениями. Эти организации также возглавляют деятельность по организации консультаций с участием широкого круга заинтересованных сторон и/или деятельность по профессиональной подготовке с целью укрепления потенциала принимающих общин в области управления проектами и программами по борьбе с изменением климата и их осуществления. Частный/коммерческий сектор играет соответствующую роль в предоставлении данных и информации.

34. МЧР предоставляет возможность для участия частного сектора в решении вопросов, касающихся изменения климата. В течение последних нескольких лет

отмечались все возрастающая осведомленность и участие частного сектора, включая местных и международных предпринимателей, коммерческих инвесторов и разработчиков проектов, как на уровне международной и национальной политики, так и на уровне проектов, осуществляемых через МЧР, и других проектов по сокращению выбросов ПГ. Частный сектор также активно участвует в разработке проектов и оказывает помощь институтам гражданского общества и государственным учреждениям в расширении их институциональных и технических возможностей по осуществлению проектов МЧР.

35. Муниципальные и местные органы власти также пользуются преимуществами помощи по укреплению потенциала в форме профессиональной подготовки и проведения семинаров и других форумов, призванных повысить уровень их информированности о вопросах изменения климата и их роль в управленческой реализации и осуществлении проектов сокращения выбросов ПГ и адаптации. Передача руководящих полномочий от национальных к местным органам власти, отмечаемая в настоящее время в некоторых развивающихся странах, возлагает ответственность за рациональное использование природных ресурсов на местные государственные органы. **Укрепление потенциала в интересах обеспечения понимания проблем изменения климата и реагирования на них повысит уровень участия местных органов власти** в проектах по борьбе с изменением климата, таких, как МЧР и другие проекты по сокращению выбросов ПГ и адаптации к изменению климата.

36. Более 130 развивающихся стран получили финансовую и техническую поддержку от ГЭФ и его осуществляющих учреждений с целью подготовки их первоначальных национальных сообщений. Министерство охраны окружающей среды нередко возглавляет деятельность по подготовке национальных сообщений и в этой связи отвечает за координацию кадастров ПГ. Однако в некоторых случаях в роли такого учреждения может выступать министерство сельского хозяйства, энергетики или планирования или же комитет по метеорологии. В других случаях национальные сообщения подготавливаются консультантами, в особенности в небольших странах, в которых отмечается нехватка людских ресурсов, таких, как небольшие островные государства. В ряде случаев учреждение, возглавляющее деятельность по этому направлению, может поручать выполнение этих задач НПО или научно-исследовательским/академическим институтам.

37. **Участие заинтересованных сторон является одним из необходимых условий успешного осуществления проектов по борьбе с изменением климата.** Однако достаточно сложно оценить степень институционализации участия заинтересованных сторон в Сторонах, не включенных в приложение I, в отсутствие четко определенного процесса оценки и наличия такой информации в их национальных сообщениях. ГЭФ и его осуществляющие учреждения сообщают об активном участии различных

заинтересованных сторон в осуществлении проектов, особенно стимулирующей деятельности и других обычных проектов ГЭФ по борьбе с изменением климата. Частный/коммерческих сектор является одной из заинтересованных сторон, которая должна быть включена в процесс борьбы с изменением климата с учетом важной роли этого сектора в направлении ресурсов и инвестиций в разработку экологически безопасных технологий, а также накопленного им профессионального опыта и значительного объема информации.

В. Устойчивый характер деятельности по укреплению потенциала

38. В программе укрепления потенциала в развивающихся странах содержится рекомендация относительно того, чтобы развивающиеся страны содействовали координации и обеспечению устойчивого характера деятельности, проводимой в рамках настоящей структуры, и в том числе деятельности национальных координационных механизмов, координационных центров и национальных координационных структур (решение 2/СР.7, приложение, пункт 19 d)). В настоящем разделе рассматривается вопрос о том, каким образом деятельность по укреплению потенциала интегрируется с другими программами в области устойчивого развития в интересах обеспечения устойчивости.

39. Опыт, накопленный в ходе мониторинга проектов, со всей очевидностью свидетельствует о том, что наиболее эффективными проектами с точки зрения критерия устойчивости являются те, которые предусматривают учет и рассмотрение вопроса об **устойчивости на этапе разработки проектов**. Устойчивость можно также обеспечить путем институционализации деятельности по укреплению потенциала в различных институтах и учреждениях, тиражирования проектов, создания механизма для постоянной оценки потребностей в укреплении потенциала и разработки программ и проектов в интересах удовлетворения этих потребностей. Компонент программ борьбы с изменением климата, касающийся укрепления потенциала, должен иметь необходимые механизмы поддержки и подлежащие институционализации возможности, например путем их указания в учебных планах научных специалистов или их включения в программы учебных заведений.

40. Устойчивость проектов и программ по укреплению потенциала зависит от человеческого и институционального потенциала на местном, национальном и региональном уровнях, а также от национальной собственности на финансовые ресурсы и их наличия. Накопленный опыт свидетельствует о том, что **устойчивость программ укрепления потенциала в связи с изменением климата оптимизируется путем их интеграции в национальные стратегии планирования и устойчивого развития**. Включение потребностей в укреплении потенциала в связи с изменением климата в

соответствующие государственные планы и программы способствует стимулированию направления принимающим правительством ресурсов в такие программы.

41. **Укрепление институционального потенциала секретариатов национальных подразделений, занимающихся вопросами изменения климата**, и учреждений - членов национальных координационных комитетов, в особенности в таких областях, как кадастры ПГ, программы действий по смягчению последствий изменения климата и международные переговоры по изменению климата, в значительной степени способствует созданию стимулирующей обстановки для успешного осуществления деятельности по борьбе с изменением климата. Учреждение, обладающее достаточным мандатом и возможностями для руководства процессом укрепления потенциала по вопросам изменения климата, играет ключевую роль в воспитании чувства приверженности и сопричастности к осуществляемым проектам и программам. В отсутствие такого институционального потенциала принимаемые меры должны ориентироваться главным образом на создание таких учреждений в качестве первого шага в направлении обеспечения долгосрочной устойчивости программ укрепления потенциала.

С. Наличие ресурсов и доступ к ним

42. Деятельность по укреплению потенциала в связи с решением 2/CP.7 финансировалась в рамках обычных проектов ГЭФ по борьбе с изменением климата, в ходе подготовки национальных сообщений или по линии самостоятельных проектов, направленных на укрепление потенциала. Такие проекты обычно содержат связанные с укреплением потенциала компоненты, такие, как техническое обучение, учебные поездки, информирование общественности и консультации, приобретение оборудования, разработка политики, в особенности в таких областях, как возобновляемые источники энергии и энергоэффективность, и создание баз данных. В ходе обзора, проведенного осуществляющими учреждениями ГЭФ с целью оценки роли укрепления потенциала в проектах ГЭФ, было установлено, что 96% проектов ПРООН, 100% проектов ЮНЕП и 86% проектов Всемирного банка имеют компоненты, связанные с укреплением потенциала.

43. Кроме того, в настоящее время укрепление потенциала осуществляется через категорию проектов стимулирующей деятельности, которая включает в себя СОНП, дополнительные мероприятия и НПДА. Эти категории проектов включают в себя идентификацию мероприятий по укреплению потенциала и установление порядка их очередности. ГЭФ разработал оперативные руководящие принципы ускоренного финансирования с целью оказания Сторонам помощи в получении до 200 000 долл. США для СОНП и 100 000 долл. США для дополнительных мероприятий. НРС и малые

островные государства, являющиеся развивающимися странами, могут также получать доступ к ресурсам механизма по разработке и подготовке проектов в размере до 25 000 долл. США. ГЭФ также выделяет финансовые средства в размере до 200 000 долл. США по линии ускоренной процедуры с целью оказания поддержки в подготовке НПДА силами НРС. Однако Стороны, являющиеся НРС, могут также подавать свои заявки на выделение денежных средств свыше максимальной суммы финансирования, используя в этих целях обычные и неускоренные процедуры. Программа малых грантов, в рамках которой предусматривается выделение денежных средств на сумму в размере до 50 000 долл. США, также позволяет укреплять потенциал неправительственных и общинных организаций в области решения проблем изменения климата. В среднем около 20% общего объема денежных средств ГЭФ, выделенных для осуществления стимулирующей деятельности, использовалось для проведения кампаний информирования общественности.

44. Накопленный ПРООН опыт в области осуществления проектов и программ укрепления потенциала позволяет сделать следующие выводы, касающиеся наличия ресурсов для программ борьбы с изменением климата и доступа к ним:

a) адекватное и оптимальное использование имеющихся ресурсов для устойчивого процесса укрепления потенциала по-прежнему остается основной проблемой ввиду изменяющегося характера институциональных возможностей в различных Странах;

b) существует необходимость в координации деятельности доноров, а также различных национальных заинтересованных сторон;

c) с точки зрения страны-реципиента ресурсы, поступающие по линии региональных проектов, нередко являются недостаточными для осуществления запланированной деятельности по укреплению потенциала на национальном уровне;

d) развитие потенциала МЧР на национальном уровне предполагает важную роль привлечения ресурсов из частного сектора и от частных инвесторов.

D. Проблемы и возможности

45. В развивающихся странах человеческие, институциональные и технологические возможности для принятия мер по борьбе с изменением климата в рамках национальных приоритетных направлений деятельности по обеспечению устойчивого развития и искоренению бедности являются весьма ограниченными и варьируются в значительной

степени. Хотя развивающиеся страны и учитывают вопросы, касающиеся изменения климата, в рамках своей национальной политики, эти вопросы обычно рассматриваются в более широком контексте проблематики окружающей среды и развития. Это объясняется тем, что, как правило, у этих стран не имеется достаточной информации и возможностей для проведения различных мероприятий по борьбе с изменением климата. При установлении приоритетов в области развития большинство развивающихся стран не рассматривают изменение климата в качестве вопроса, который сам по себе имеет очень важное значение, и в этой связи **срочно необходимо повысить уровень осведомленности, информирования и понимания**, с тем чтобы показать, что изменение климата является одним из аспектов устойчивого развития и искоренения нищеты.

46. **Отсутствие технических кадров и учреждений по проблематике** изменения климата на национальном уровне представляет собой одну из основных проблем в процессе осуществления и координации программ укрепления потенциала. Хотя во многих развивающихся странах созданы национальные комитеты по борьбе с изменением климата, они либо не играют активной роли, либо не функционируют из-за отсутствия людских, технических и финансовых ресурсов, необходимых для эффективного осуществления деятельности в рамках Конвенции⁷.

47. Для осуществления деятельности по борьбе с изменением климата необходимы **согласованные усилия всех заинтересованных сторон**. Накопленный опыт свидетельствует о том, что отсутствие координации действий различных государственных учреждений в процессе решения проблем, связанных с изменением климата, приводит к несогласованности или дублированию усилий. Вследствие такого положения дел возникают трудности в налаживании взаимодействия между правительственными учреждениями и заинтересованными сторонами, особенно частным сектором. Что касается доноров, то отсутствие координации действий двусторонних и многосторонних учреждений, занимающихся вопросами развития, по осуществлению связанных с климатом проектов и программ приводит к неэффективному использованию и без того ограниченных ресурсов. Требуется улучшить координацию деятельности донорских фондов на глобальном, региональном и национальном уровнях.

48. Изменение климата является сложной проблемой, которая оказывает влияние на такие области, как водохозяйственная деятельность, энергетика, здравоохранение, сельское хозяйство и биологическое разнообразие. Поэтому необходимо стремиться обеспечить **синергизм между Конвенцией об изменении климата и другими**

⁷ См. документ FCCC/SBI/2002/15.

многосторонними природоохранными конвенциями, особенно конвенциями о биологическом разнообразии и борьбе с опустыниванием. Такой синергизм, добиться которого зачастую довольно непросто, может способствовать наращиванию потенциала для решения проблем, связанных с вопросами изменчивости климата, а также созданию и/или укреплению устойчивых систем жизнеобеспечения.

Е. Наилучшая практика

49. Создание человеческого, институционального и системного потенциала на национальном и местном уровнях имеет важнейшее значение для эффективной разработки политики и принятия мер по борьбе с изменением климата в рамках национальной деятельности по обеспечению устойчивого развития. Усилия по повышению информированности, осуществляемые в рамках скоординированной и транспарентной стратегии обучения на основе результатов практической работы, могут способствовать обеспечению более четкого понимания целей проектов и программ по укреплению потенциала и формированию чувства ответственности за эту работу. **Требуется создать адекватный институциональный потенциал для разработки эффективных правовых норм и правил**, позволяющих решать проблемы, связанные с изменением климата, на национальном и местном уровнях. Кроме того, такой потенциал может способствовать формированию чувства сопричастности с осуществлением конкретного проекта и, следовательно, чувства ответственности за обеспечение его устойчивого характера.

50. "**Обучение на основе результатов практической работы**" является эффективной стратегией укрепления потенциала в таких областях, как адаптация к изменению климата и смягчение его последствий, и выступает в качестве необходимого условия для обеспечения устойчивости инициатив в области укрепления потенциала. Накопленный опыт свидетельствует о том, что заинтересованные стороны с энтузиазмом участвуют в осуществлении этой стратегии, поскольку результаты прилагаемых ими усилий являются осязаемыми и могут быть без труда поняты в других секторах и институтах и в этой связи могут быть без особых сложностей включены в национальные приоритеты в области планирования. Поскольку данная стратегия предусматривает участие различных заинтересованных сторон, включая правительство, частный сектор и институты гражданского общества, использование этого механизма укрепления потенциала имеет своим результатом повышение уровня транспарентности принимаемых мер и участия.

51. **Включение мероприятий по борьбе с изменением климата в национальные стратегии планирования и устойчивого развития** обеспечивает соответствующую

национальную приоритетность деятельности по борьбе с изменением климата. Рассмотрение деятельности по борьбе с изменением климата в качестве составной части усилий по обеспечению устойчивого развития, а не в качестве изолированного вопроса обеспечивает формулирование и осуществление мер по адаптации в контексте сокращения уровня уязвимости бедноты в условиях сохранения устойчивого уровня жизни и согласованную реализацию мер по смягчению последствий изменения климата и национальных планов искоренения нищеты и стратегий экономического развития. Накопленный отделениями ПРООН по странам опыт свидетельствует о том, что включение проблем изменения климата в национальные стратегии планирования и развития также повышает уровень видимости этих проблем, целевого резервирования некоторых фондов на деятельность по борьбе с изменением климата и приверженности конкретному проекту.

52. Партнерские отношения между государственным и частным секторами имеют важнейшее значение для удовлетворения национальных потребностей и интересов в области смягчения последствий изменения климата и адаптации. Активные партнерские отношения между государственным и частным секторами требуют создания четко структурированных рамок, которые в максимальной степени увеличивают потенциал крупномасштабной передачи финансовых средств и технологии без возложения неприемлемо высокого риска на инвесторов. Успешно налаженные партнерские отношения способствуют привлечению инвестиций в разработку и применение технологий и осуществление программ устойчивого развития, таких, как деятельность МЧР, а также достижению целей РКИКООН и целостности Киотского протокола. Успешное осуществление таких проектов может демонстрировать эффективность конкретных мероприятий в области борьбы с изменением климата, в особенности проектов МЧР, другим инвесторам и, в свою очередь, приводить к дальнейшей мобилизации ресурсов и расширению возможностей для тиражирования проектов.

53. Сети сбора, хранения и обработки знаний, такие, как региональные центры передового опыта, являются эффективными механизмами распространения опыта и уроков, извлеченных в ходе осуществлявшейся в прошлом и текущей деятельности по проектам. Эти сети могут способствовать обмену знаниями по линии Юг-Юг и эффективной демонстрации проблем и возможностей в области осуществления конкретной деятельности по борьбе с изменением климата.

54. Имеются примеры успешного осуществления деятельности по укреплению потенциала, которые могли бы позволить глубже взглянуть на то, каким наиболее благоприятным образом можно реализовывать проекты и программы, касающиеся деятельности, в общих чертах изложенной в решении 2/СР.7. Накопленный опыт

свидетельствует о том, что обучение на основе результатов практической работы, включение проблем изменения климата в национальные приоритеты в области развития, участие широкого круга заинтересованных сторон и создание сетей знаний являются некоторыми из областей, в которых наилучшая практика укрепления потенциала может документироваться для целей распространения этой информации среди Сторон.

IV. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ

A. Возможные меры и шаги для расширения осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах

55. Основываясь на анализе, содержащемся в главах II и III выше, и соответствующих ранее выпущенных документах секретариата, Стороны, возможно, пожелают определить конкретные меры по введению в действие положений пунктов 18-20 приложения к решению 2/CP.7, таких, как совершенствование координации и повышение эффективности усилий по укреплению потенциала среди Сторон, включенных в приложение II, развитие национальных институтов Сторон и двухсторонних и многосторонних институтов; содействие развитию сотрудничества по линии Юг-Юг; поощрение распространения информации и обмена ею; и предоставление дополнительных финансовых и технических ресурсов.

56. К числу областей, которые, как было установлено, требуют приоритетного внимания в развивающихся странах, относятся следующие:

a) **Наращивание институционального потенциала.** Укрепление координационных центров по вопросам изменения климата является одной из безотлагательных потребностей в области укрепления потенциала с учетом того, что в настоящее время на национальные координационные центры возлагается ответственность за осуществление все более широкого круга функций, таких, как подготовка национальных сообщений, координация проектов по борьбе с изменением климата, национальная координация деятельности по укреплению потенциала и предоставление информации в ответ на просьбы, поступающие от вспомогательных органов. В этом отношении Стороны, возможно, пожелают дать дополнительные руководящие указания ГЭФ.

b) **Техническая подготовка.** Несмотря на осуществление программ технической подготовки, в частности, в ходе составления первоначальных национальных сообщений, такие факторы, как высокая сменяемость технического персонала и принятие новых руководящих принципов для подготовки национальных сообщений, содержащихся в

решении 17/CP.8, предусматривают необходимость дополнительной подготовки. Также требуется осуществлять программы подготовки по таким вопросам, как изменение климата, предназначенные для научного, технического и управленческого персонала на национальном и, в соответствующих случаях, субрегиональном, региональном и международном уровнях.

с) **Доступ к информационным системам.** Стороны, не включенные в приложение I, указали на необходимость разработки средств программного и технического обеспечения, предназначенных для создания информационных систем для сбора, обработки и ведения данных и информации о кадастрах ПГ, оценке уязвимости и адаптации и анализе смягчения последствий изменения климата, а также о системах наблюдения за климатом. Они предложили увязать такие информационные системы с соответствующими системами данных. Они также подчеркнули необходимость создания и/или расширения национальных и/или региональных центров передового опыта, с тем чтобы улучшить обмен информацией между заинтересованными сторонами и способствовать доступу общественности к информации об изменении климата. В этом отношении Стороны, возможно, пожелают дать дополнительные руководящие указания ГЭФ.

57. Стороны, возможно, пожелают **рассмотреть необходимость совершенствования координации между учреждениями и заинтересованными сторонами** в интересах эффективного осуществления рамок для укрепления потенциала. Стороны, возможно, пожелают также **изучить средства совершенствования связей** между рамками для укрепления потенциала согласно РКИКООН и стратегическим подходом ГЭФ к содействию укреплению потенциала. Стороны, возможно, пожелают также расширить связи между рамками для укрепления потенциала, проектом ПРООН "Потенциал 2015" и положениями об укреплении потенциала, содержащимися в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, с целью обеспечения синергизма между различными инициативами в области укрепления потенциала.

58. Не предвещая итогов всеобъемлющего рассмотрения, Стороны, возможно, пожелают **дать соответствующие дополнительные руководящие указания ГЭФ** в свете планируемого увеличения объема финансирования деятельности по укреплению потенциала, указываемого в бизнес-плане ГЭФ на 2004-2006 финансовые годы⁸.

⁸ См. документ Совета GEF/C.299 "GEF Business Plan FY04-06" по следующему адресу: www.gefweb.org

59. С тем чтобы ВОО мог эффективно выполнять свои функции по наблюдению за прогрессом в ходе осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, Стороны, возможно, пожелают рассмотреть следующие вопросы:

а) Какой тип информации и какой формат должны использоваться секретариатом во время подготовки ежегодного доклада о ходе осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах?

б) Какие дополнительные данные об укреплении потенциала требуются для дополнения информации, представленной Сторонами в их национальных сообщениях, с целью облегчения оценки прогресса, достигнутого в области осуществления рамок для укрепления потенциала?

в) Какую дополнительную и конкретную информацию (показатели продуктивности/результативности, воздействие проектов, участие заинтересованных сторон и т.д.) Стороны ожидают получить от ГЭФ и его осуществляющих учреждений, двусторонних и многосторонних учреждений развития, международных организаций и неправительственных организаций, с тем чтобы оказать им помощь в наблюдении за прогрессом, достигнутым в области осуществления рамок для укрепления потенциала?

В. Возможные мероприятия, необходимые для завершения всеобъемлющего рассмотрения КС 10

60. На своей восемнадцатой сессии ВОО принял круг ведения для всеобъемлющего рассмотрения осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, содержащихся в приложении III к документу FCCC/SBI/2003/8. Он также рекомендовал КС принять на ее девятой сессии решение о мерах и шагах, необходимых для завершения всеобъемлющего рассмотрения осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах к ее десятой сессии.

61. Круг ведения для первого всеобъемлющего рассмотрения осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах определяет элементы и структуру рассмотрения. Настоящий документ составлен в ответ на просьбу ВОО, сформулированную на его восемнадцатой сессии, относительно подготовки документа для рассмотрения элементов круга ведения и в поддержку всеобъемлющего рассмотрения. Ввиду отсутствия информации и имеющихся методологий оценки эффективности проектов и программ укрепления потенциала в связи с решением 2/СР.7 Стороны, возможно, пожелают рассмотреть возможность проведения следующей деятельности:

а) просить **подготовить технический документ о наилучшей практике** деятельности по укреплению потенциала в связи с осуществлением решения 2/СР.7 с уделением особого внимания элементам и показателям успешной реализации этих проектов;

б) приступить к **разработке методологии установления показателей результативности**, с тем чтобы обеспечить возможность оценки **воздействия программ укрепления потенциала** в связи с решением 2/СР.7 и, кроме того, определения эффективности участия заинтересованных сторон в этих программах;

с) **созвать техническое совещание** с участием ГЭФ и его осуществляющих учреждений, двусторонних и многосторонних учреждений развития, международных организаций и неправительственных организаций для обсуждения средств эффективного осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах и рассмотрения мероприятий, указываемых в пункте 61 а) и б) выше.

62. При рассмотрении вышеупомянутых мероприятий Стороны, возможно, пожелают **основываться на результатах работы ПРООН-ГЭФ по развитию рамок для показателей деятельности по укреплению потенциала** и других инициативах двусторонних и многосторонних учреждений и международных организаций в связи с другими многосторонними природоохранными соглашениями, которые могут оказаться полезными в контексте укрепления потенциала в рамках Конвенции.
